

«День освященный»
(«Dies sanctificatus»)

26 декабря 1444
св. Стефана
Майнц

1. *«День освященный воссиял...»*¹

Вчера мы слушали о том, как бдящим пастухам *«воссиял свет»*². В духе *воссиял свет* веры, т.е. тот свет Спасителя, который [пастухи] восприняли в духе посредством слышания через возвешение от Ангела.

Сегодня посмотрим на этот *воссиявший им свет* в достоверности чувственного опыта – ибо они *нашли Спасителя*, как и было им возвешено, и т.д.³

2. *«Пастухи говорили [друг другу]... и т.д.»*⁴

Всё в себе самих должны мы исследовать. «Ангел» есть способность понимания (*virtus intellectiva*), восхищенная за пределы тела. Вверх её возносит абстракция, причём такое вознесение есть схождение на неё благодати и света. Свет же есть её жизнь, ибо он – истина. Рассудочным способностям, предназначенным *«охранять стадо»*, нашу душевную животность; понимание (*intellectus*) *предстаёт* и озаряет, или просвещает, их сообщённым божественным светом, возвещая им *то, что свыше*⁵, и что для самого рассудка недостижимо. В самом деле, ничто, прежде не бывшее в ощущении, для него не достижимо, поэтому в отношении божественного он и пребывает *«в ночи»*. Однако по своему усердию (ибо он – способность силлогистическая и дискурсивная) *«в ночи бдит, охраняя стадо»*, т.е. разбирает воспринятые чувственные образы. Когда же озарит его понимание, возвестив горнее, то этим новым светом [сперва] *устрашается*, ибо свет этот – не из *его страны*, но [после], когда уже воспримет, *радуется*⁶. И *видит во свете этом свет*, и *воздаёт славу*⁷.

3. Затем действие понимания прекращается, и рассудочная потенция уже в себе самой испытывает, возможно ли собственным дискурсом обнаружить тот свет, что прежде был сообщён и воспринят верою. И, захотев *увидеть*, т.е. обнаружить глазами собственного рассуждения, с пылкой *попешностью* пускается из пред-положения веры⁸ в

¹ градуал на третьей мессе Рождества (а также из утреннего респонсория); «dies sanctificatus» (синод. «день свят») - см. Неем. 8, 9-10; Ис. 9, 2; см. также XXII, 45 и прим.

² Ис. 9, 2

³ Лк. 2, 16; в целом имеется в виду чтение второй мессы Рождества: Лк. 2, 15-20

⁴ Лк. 2, 15

⁵ Кол. 3, 1-2 (синод. «горнее»)

⁶ Лк. 2, 8-20

⁷ Пс. 35, 10

⁸ «praesupposita fide» - о «пресуппозиции» см. прим. к «О равенстве» 7; вера как «пресуппозиция» - см. «Наука незнания» III, 11, 244; «Теологические дополнения» 2

дискурсивный бег. И *находит* уже прежде того *ставшее слово*⁹. И возвещает всем его истинность, ведь именно возвещение от рассудительного разума – то, к чему с *жадностью* тянутся, когда удивлены, люди¹⁰.

И помещает между своих знаний в «тайниках памяти»¹¹, где хранятся её озарения (ибо она есть «озарённая горница», или «Мария»¹²), так что она может внутри себя самой прибегать к ним, сама себя этим питая и в себе самой через восхождение непрестанно порождая из света увиденного и *найденного* свет всё больший и больший.

4. Знай также, что *нахождение* это есть нахождение силлогистическое, ибо [Младенца] *находят* способности рассудочные: *муж Иосиф* – большая посылка; *Мария, жена ему обручённая ему* – посылка меньшая; и *Младенец* – искомое заключение¹³.

И тогда наступает великая *радость*, и разум уносится к *славлению и хвале* Бога и света, как об этом в Евангелии¹⁴.

Таким же образом и Стефан Христа, прежде уже им принятого верою, *увидел* в разумном рассуждении¹⁵, и т.д.

⁹ «et invenit verbum prius factum» - имеется в виду Лк. 2, 15: «et videamus hoc verbum, quod factum est» (цсл «и видимъ глаголь сѣй бывшій»; синод. «и посмотрим, что там случилось»). Латинский текст здесь очевидно перекликается с Ин. 1, 14: «et Verbum caro factum est»: «и Слово стало плотью».

¹⁰ «cum aviditate admirationis» - ср. Деян. 17. 11 (синод. «с усердием»)

¹¹ «in thesauro memoriae» - см. Августин, «О Троице» XV, 12 (22)

¹² «cella illuminata» - см. прим. к XLII, 3

¹³ Христос как «conclusio» - см. CCLVIII, 4 и прим.

¹⁴ Лк. 2, 14; 2, 20

¹⁵ Деян. 6, 5; 7, 55